

# 中文說明

## 中將湯 L'amour

【第二類醫藥品】

### 功能和效果

女性荷爾蒙失調症、畏寒怕冷、手腳麻痺、月經不調、帶下、心悸、氣喘、眩暈、上火、頭痛、腰痛、肩酸、浮腫、血色不佳、便秘、痛經

<女性荷爾蒙失調症是什麼……>

指伴隨月經、懷孕、分娩、產後、更年期等女性荷爾蒙變化而出現的精神不穩定或焦慮等精神神經症狀及身體症狀



### 注意事項

#### □諮詢事項

- 以下人士請在服用前諮詢醫生、藥劑師或註冊銷售人員：
  - 正在接受醫生治療的人士
  - 曾有過因藥物等而引起過敏症狀的人士
- 服用後如果出現以下症狀、則有可能是副作用、請立即停止服用、持本說明書諮詢醫生、藥劑師或註冊銷售人員：

相關部位	症狀
皮膚	發疹、發紅、瘙癢
消化系統	噁心、食欲不振

- 如果服用一段時間後症狀仍未好轉、請停止服用、持說明書件諮詢醫生、藥劑師或註冊銷售人員。

### 用法和用量

請按以下用量、在空腹時或者就寢時以涼開水或溫水送服：

年齡	1次用量	1天服用次數
15歲及以上成人	4片	2次
未滿15歲	請勿服用	

## 成分和含量

8片本品中、有下述比例的混合生藥乾燥提取物 1000mg：

日本藥典芍藥	1.60 g
日本藥典當歸	1.60 g
日本藥典桂皮	1.12 g
日本藥典延胡索	0.80 g
日本藥典川芎	0.80 g
日本藥典牡丹皮	0.80 g
日本藥典茯苓	0.64 g
日本藥典蒼朮	0.48 g
日本藥典地黃	0.40 g
日本藥典橙皮	0.40 g
日本藥典甘草	0.32 g
日本藥典香附子	0.32 g
日本藥典桃仁	0.32 g
日本藥典黃連	0.16 g
日本藥典生薑	0.08 g
日本藥典丁香子	0.08 g
日本藥典人參	0.08 g

有關添加物：含有日本藥典阿拉伯膠粉、日本藥典巴西棕櫚蠟、日本藥典輕質無水矽酸、日本藥典硬脂酸、日本藥典硬脂酸鎂、日本藥典明膠、日本藥典滑石、日本藥典沉澱碳酸鈣、日本藥典白糖、日本藥典羥丙基纖維素、聚醚多元醇、聚乙烯縮乙醛二乙胺醋酸酯

## 保管及使用注意事項

- 1.請於陽光直接照射不到的陰涼乾燥之處保存。
- 2.請於幼兒無法觸及之處保存。
- 3.請勿以濕手觸碰本劑。如果用濕手觸碰、可能會導致糖衣出現斑點或者變色。
- 4.瓶中的填塞物是為了避免運輸過程中片劑破損而放入的、請在開蓋後將其扔掉。
- 5.如果瓶蓋沒有充分擰緊、則片劑可能會受濕氣等影響而變質、請每次服用後充分擰緊蓋子。
- 6.為避免誤用及為保持品質、請勿轉放入其他容器。
- 7.請勿服用已過保質期的產品。

本產品依照日本法律取得生產、銷售許可。



郵遞區號：107-8521

東京都港區赤坂 2-17-11

<http://www.tsumura.co.jp/>